

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Pro-Feed Kft. (2161 Csomád, Kossuth Lajos u. 42.)** ügyfélnek **AminoQuelant-Zn** növénykondicionáló készítmény 04.2/2140-1/2015. NÉBIH számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság az **AminoQuelant-Zn** növénykondicionáló készítmény 04.2/2140-1/2015. NÉBIH számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint módosítja:

I. Az engedélyokirat 1. pontja az alábbiak szerint módosul:

- 1. A készítmények kereskedelmi neve: *AminoQuelant-Zn*
*AminoQuelant-Cu***

II. Az engedélyokirat 4. pontja az alábbiak szerint módosul:

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

Alapanyagok: állati fehérje hidrolíziséből származó aminosavak, műtrágyák

Előírt minőségi feltételek

AminoQuelant-Zn

küllem: borostyán színű, trágya szagú, viszkózus oldat

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (eredeti oldatban)		4,9	± 0,5
sűrűség (kg/dm ³)		1,25	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	32,0	
szerves anyag tartalom (m/m%)	legalább	10,0	
N tartalom (m/m%)		2,0	± 0,4
Zn tartalom (m/m%)		5,0	± 0,4
szabad aminosav tartalom (m/m%)	legalább	4,7	
összes aminosav tartalom (m/m%)	legalább	5,12	

AminoQuelant-Cu

küllem: sötétzöld színű, jellegzetes illatú folyadék

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (eredeti oldatban)		2,4	± 0,5
sűrűség (kg/dm ³)		1,18	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	23,0	
szerves anyag tartalom (m/m%)	legalább	7,0	
N tartalom (m/m%)	legalább	1,0	
Cu tartalom (m/m%)	legalább	5,0	
szabad aminosav tartalom (m/m%)	legalább	5,0	

A termékcsalád mindkét tagjára vonatkozó előírások

paraméter		érték	megengedett eltérés
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0	
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0	
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	

III. Az engedélyokirat 5. pontja az alábbiak szerint módosul:**5. Felhasználható:****AminoQuelant-Zn**

- zöldségfélék cink hiányának megelőzésére és gyógyítására *levélkezeléssel* 2-4 l/ha mennyiségben, legfeljebb 0,4 %-os töménységben, a tenyészidőszak kezdetén 2-3 alkalommal, és *tápoldatozással* 4-8 l/ha mennyiségben, legfeljebb 1 %-os töménységben a tenyészidőszak folyamán 2-4 alkalommal kijuttatva,
- szőlő és gyümölcsfélék cink hiányának megelőzésére és gyógyítására *levélkezeléssel* 2-4 l/ha mennyiségben, legfeljebb 0,4 %-os töménységben, kihajtás után 1-2 alkalommal, *tápoldatozással, csepegtető öntözéssel* 4-8 l/ha mennyiségben, legfeljebb 1 %-os töménységben, a tenyészidőszak folyamán 2-4 alkalommal kijuttatva,
- szántóföldi növények cink hiányának megelőzésére és gyógyítására *levélkezeléssel* 2-4 l/ha mennyiségben, legfeljebb 1 %-os töménységben, a tenyészidőszak kezdetén 1-3 alkalommal kijuttatva.

AminoQuelant-Cu

- szántóföldi növények, zöldségfélék, szőlő és gyümölcsfélék állománypermetezésére 1-2 l/ha dózisban, a tenyészidőszak alatt 1-2 alkalommal, 350-400 l/ha vízmennyiséggel kijuttatva.

A termékcsalád mindkét tagjára vonatkozó előírások

Növényvédő szerekkel és más termésnövelő anyagokkal történő együttes kijuttatás előtt keverési próbát szükséges végezni!

A méhek és egyéb beporzást végző rovarok védelme érdekében virágzási időszakban nem alkalmazható! Virágzó gyomnövények jelenléte esetén nem alkalmazható!

IV. Az engedélyokirat 6. pontja az alábbiak szerint módosul:

6. Veszélyesség, munkaegészségügyi óvórendszabályok

6.1. Veszélyt jelző piktogram:

AminoQuelant-Cu esetében:



AminoQuelant-Zn esetében: -

6.2. Figyelmeztetés:

AminoQuelant-Cu esetében: Veszély

AminoQuelant-Zn esetében: -

6.3. Figyelmeztető H-mondatok:

AminoQuelant-Cu esetében:

H302	Lenyelve ártalmas.
H318	Súlyos szemkárosodást okoz.
H410	Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

AminoQuelant-Zn esetében: -

6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

AminoQuelant-Cu esetében:

P102	Gyermekektől elzárva tartandó.
P264	A használatot követően a kezét alaposan meg kell mosni.
P270	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
P273	Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.
P280	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező
P301 + P312	LENYELES ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz.
P302 + P352	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
P305+P351+P338	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
P310	Azonnal forduljon orvoshoz.
P362+P364	A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni.
P391	A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
P501	A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

AminoQuelant-Zn esetében:

P102	Gyermekektől elzárva tartandó.
P264	A használatot követően a kezét alaposan meg kell mosni.
P270	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
P280	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező
P302 + P352	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
P305+P351+P338	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
P362+P364	A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni.
P501	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető.

6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Mérgezés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

V. Az engedélyokirat 9. pontja az alábbiak szerint módosul:

9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság

9.1. Csomagolóanyag, töltőszűnyok: 0,5-1 literes HDPE flakon, 5-20 literes HDPE kanna, 120-220 literes HDPE hordó, 1000 literes IBC fémketreces tartály

9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: száraz, jól szellőző, hűvös, de fagymentes, napsütéstől védett, fedett helyen, eredeti, zárt csomagolásban

9.4. Eltarthatóság ideje: *AminoQuelant-Zn:* 3 év
AminoQuelant-Cu: 4 év

Az AminoQuelant-Zn/-Cu termékcsalád módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélyokirata jelen határozat mellékletét képezi.

Az engedélyezési eljárás díja 100.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

INDOKOLÁS

„A Határozat indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2020. november 10.

Jordán László
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
 Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság
 ☒ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.
 ☎ +36 (1) 309 1000
 E-mail: tea@nebih.gov.hu
portal.nebih.gov.hu

Alapokirat száma: 04.2/2140-1/2015. NÉBIH

FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

AminoQuelant -Zn/-Cu termékcsalád

1. A készítmények kereskedelmi neve: *AminoQuelant-Zn*
AminoQuelant-Cu

2. A készítmény típusa: növénykondicionáló készítmény

3. Gyártó: BIOIBERICA S.A.U.
 C/AnticCami de Tordera, 109-119.
 E-08389 Palafolls, Barcelona, Spanyolország
 Statisztikai számjel: CNAE 2441

Engedély tulajdonosa: Pro-Feed Kft.
 2161 Csomád, Kossuth Lajos u. 42.
 Statisztikai számjel: 12249965109111301

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

Alapanyagok: állati fehérje hidrolíziséből származó aminosavak, műtrágyák

Előírt minőségi feltételek

AminoQuelant-Zn

küllem: borostyán színű, trágya szagú, viszkózus oldat

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (eredeti oldatban)		4,9	± 0,5
sűrűség (kg/dm ³)		1,25	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	32,0	
szerves anyag tartalom (m/m%)	legalább	10,0	
N tartalom (m/m%)		2,0	± 0,4
Zn tartalom (m/m%)		5,0	± 0,4
szabad aminosav tartalom (m/m%)	legalább	4,7	
összes aminosav tartalom (m/m%)	legalább	5,12	

AminoQuelant-Cu

küllem: sötétzöld színű, jellegzetes illatú folyadék

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (eredeti oldatban)		2,4	± 0,5

sűrűség (kg/dm ³)		1,18	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	23,0	
szerves anyag tartalom (m/m%)	legalább	7,0	
N tartalom (m/m%)	legalább	1,0	
Cu tartalom (m/m%)	legalább	5,0	
szabad aminosav tartalom (m/m%)	legalább	5,0	

A termékcsalád mindkét tagjára vonatkozó előírások

paraméter		érték	megengedett eltérés
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0	
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0	
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	

5. Felhasználható:

AminoQuelant-Zn

- zöldségfélék cink hiányának megelőzésére és gyógyítására *levélkezeléssel* 2-4 l/ha mennyiségben, legfeljebb 0,4 %-os töménységben, a tenyészidőszak kezdetén 2-3 alkalommal, és *tápellátózással* 4-8 l/ha mennyiségben, legfeljebb 1 %-os töménységben a tenyészidőszak folyamán 2-4 alkalommal kijuttatva,
- szőlő és gyümölcsfélék cink hiányának megelőzésére és gyógyítására *levélkezeléssel* 2-4 l/ha mennyiségben, legfeljebb 0,4 %-os töménységben, kihajtás után 1-2 alkalommal, *tápellátózással, csepegtető öntözéssel* 4-8 l/ha mennyiségben, legfeljebb 1 %-os töménységben, a tenyészidőszak folyamán 2-4 alkalommal kijuttatva,
- szántóföldi növények cink hiányának megelőzésére és gyógyítására *levélkezeléssel* 2-4 l/ha mennyiségben, legfeljebb 1 %-os töménységben, a tenyészidőszak kezdetén 1-3 alkalommal kijuttatva.

AminoQuelant-Cu

- szántóföldi növények, zöldségfélék, szőlő és gyümölcsfélék állománypermetezésére 1-2 l/ha dózisban, a tenyészidőszak alatt 1-2 alkalommal, 350-400 l/ha vízmennyiséggel kijuttatva.

A termékcsalád mindkét tagjára vonatkozó előírások

Növényvédő szerekkel és más terménynövelő anyagokkal történő együttes kijuttatás előtt keverési próbát szükséges végezni!

A méhek és egyéb beporzást végző rovarok védelme érdekében virágzási időszakban nem alkalmazható! Virágzó gyomnövények jelenléte esetén nem alkalmazható!

6. Veszélyesség, munkaegészségügyi óvórendszabályok

6.1. Veszélyt jelző piktogram:

AminoQuelant-Cu esetében:



AminoQuelant-Zn esetében: -

6.2. Figyelmeztetés:

AminoQuelant-Cu esetében: Veszély

AminoQuelant-Zn esetében: -

6.3. Figyelmeztető H-mondatok:

AminoQuelant-Cu esetében:

H302	Lenyelve ártalmas.
H318	Súlyos szemkárosodást okoz.
H410	Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

AminoQuelant-Zn esetében: -

6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

AminoQuelant-Cu esetében:

P102	Gyermekektől elzárva tartandó.
P264	A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
P270	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
P273	Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.
P280	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező
P301 + P312	LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz.
P302 + P352	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
P305+P351+P338	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
P310	Azonnal forduljon orvoshoz.
P362+P364	A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni.
P391	A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
P501	A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

AminoQuelant-Zn esetében:

P102	Gyermekektől elzárva tartandó.
P264	A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
P270	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
P280	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező
P302 + P352	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
P305+P351+P338	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
P362+P364	A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni.
P501	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető.

6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Mérgezés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles.

9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság

9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok: 0,5-1 literes HDPE flakon, 5-20 literes HDPE kanna, 120-220 literes HDPE hordó, 1000 literes IBC fémketreces tartály

9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: száraz, jól szellőző, hűvös, de fagymentes, napsütéstől védett, fedett helyen, eredeti, zárt csomagolásban

9.4. Eltarthatóság ideje: *AminoQuelant-Zn*: 3 év
AminoQuelant-Cu: 4 év

10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 310590

11. Egyéb előírások:

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

12. Az engedély érvényessége: 2025. február 23.

Budapest, 2020. november 10.

Jordán László
igazgató

P.H.